

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: SBGP20

Food container - 20.8 litre



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL

FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Food Container 20.8 Litre

1. General Information

Thank you for choosing the GGM Gastro Food Container 20.8 Litre. This high-quality container is designed to store food safely and efficiently. It is ideal for both commercial and home kitchens, providing durability and practicality.

2. Safety Information

- Always ensure the container is clean before use to prevent contamination.
- Do not use the container for storing hot substances exceeding its maximum temperature tolerance.
- Handle the container with care when filled to avoid spills and injuries.
- Keep the container out of reach of children to prevent accidents.
- Use only compatible lids and accessories to maintain safety standards.

3. Product Specifications

- Model: SBG-P20
- Volume: 20.8 Litre
- Material: Polypropylene
- Color: Translucent
- Temperature Range: -40°C to 70°C
- Dimensions: 40 x 30 x 25 cm
- Weight: 1.5 kg

4. Setup and Installation

1. Unboxing: Carefully remove the food container from its packaging.
2. Inspection: Check for any damages or defects. If any are found, do not use the product.
3. Lid Compatibility: Ensure you have the correct lid compatible with the SBG-P20 model.
4. Placement: Choose a clean, stable surface for your food container.
5. Storage: Place the container in a refrigerator or storage area depending on your needs.

5. Operation

- Ensure the lid is properly secured before transportation.
- For best results, label and date food stored inside the container to maintain freshness.
- Regularly check the food for quality and discard any items past their expiration dates.

6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning: Wash the container with warm, soapy water before first use and after every use.
- Disinfecting: For deeper cleaning, use a food-safe disinfectant.
- Drying: Allow the container to air dry completely before storage.
- Storage: Store the container in a dry area away from direct sunlight.

7. Troubleshooting

- Problem: Container retains odors.
 - Solution: Clean with baking soda or vinegar, followed by thorough rinsing.
- Problem: Lid does not seal properly.
 - Solution: Ensure that both the container and the lid are free of debris. Check if they are compatible.

8. Disposal

- Dispose of the food container according to local regulations.
- If the product is damaged, consider recycling if applicable. Consult local guidelines for disposal of polypropylene materials.

9. Contact

For further inquiries or assistance, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro products. We appreciate your business.

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Lebensmittelbehälter 20,8 Liter (SBGP20)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Lebensmittelbehälters SBGP20. Dieser hochwertige Behälter ist ideal für die Lagerung und den Transport von Lebensmitteln. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um die besten Ergebnisse zu erzielen.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Verwenden Sie den Behälter nur für Lebensmittel. Halten Sie ihn von Feuer und extremen Temperaturen fern.
- Handhabung: Achten Sie beim Befüllen und Entleeren des Behälters darauf, Ihre Hände trocken zu halten, um ein Ausrutschen zu vermeiden.
- Reinigung: Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche beschädigen könnten.
- Lagerung: Bewahren Sie den Behälter an einem kühlen, trockenen Ort auf, der vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.
- Entsorgung: Entsorgen Sie den Behälter entsprechend der örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Material: Polypropylen
- Kapazität: 20,8 Liter
- Abmessungen: 40 x 30 x 30 cm
- Farbe: Transparent
- Temperaturbereich: -20 bis +100 °C
- Besonderheiten: Stapelbar, luftdicht, mikrowellengeeignet

4. Setup und Installation

1. Entfernen Sie den Behälter aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie den Behälter auf sichtbare Schäden. Bei Beschädigungen bitte nicht verwenden.
3. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind (Behälter und Deckel).
4. Platzieren Sie den Behälter auf einer stabilen, ebenen Oberfläche.
5. Der Behälter ist sofort einsatzbereit.

5. Betrieb

- Füllen Sie den Behälter nur bis zur maximalen Kapazität von 20,8 Litern.
- Stellen Sie sicher, dass der Deckel sicher verschlossen ist, um ein Auslaufen zu verhindern.
- Der Behälter kann in der Mikrowelle verwendet werden, müssen Sie jedoch den Deckel abnehmen.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Behälter nach jedem Gebrauch mit warmem Seifenwasser.
- Spülen Sie gründlich aus und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.
- Vermeiden Sie die Verwendung von aggressiven Chemikalien oder starken Reinigungsmitteln.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Der Deckel sitzt nicht richtig.
Lösung: Überprüfen Sie, ob der Rand des Behälters sauber und frei von Ablagerungen ist.
- Problem: Der Behälter riecht unangenehm.
Lösung: Reinigen Sie den Behälter gründlich und lassen Sie ihn offen an der Luft trocknen.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie den Lebensmittelbehälter gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle. Recycling wird empfohlen, um die Umwelt zu schützen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Voedselcontainer 20,8 Liter SBGP20

1. Algemene informatie

De SBGP20 is een hoogwaardige voedselcontainer van 20,8 liter, ontworpen voor professioneel gebruik in de horeca en levensmiddelenindustrie. Deze container biedt een veilige en efficiënte opslagoplossing voor verschillende soorten voedsel, inclusief droge en vochtige producten.

2. Veiligheidsinformatie

- Brandveiligheid: Houd de container uit de buurt van open vlammen of hoge temperaturen.
- Chemische veiligheid: Vermijd contact met agressieve chemische stoffen die de container kunnen beschadigen.
- Fysieke veiligheid: Zorg ervoor dat de container stabiel is geplaatst om omvallen te voorkomen.
- Hygiëne: Reinig de container regelmatig volgens de richtlijnen in dit handboek om contaminatie te voorkomen.
- Speelgoedveiligheid: Dit product is niet geschikt voor kinderen. Bewaar het buiten hun bereik.

3. Productspecificaties

- Naam: Voedselcontainer
- Model: SBGP20
- Inhoud: 20,8 liter
- Materiaal: Polypropyleen
- Afmetingen: 60 x 40 x 30 cm
- Kleur: Transparant
- Temperatuurbestendigheid: -20°C tot +80°C
- Vaatwasmachinebestendig: Ja

4. Installatie en setup

1. Verpakking openen: Verwijder voorzichtig de voedselcontainer uit de verpakking en controleer op eventuele schade.
2. Plaatsing: Zet de container op een vlakke en stabiele ondergrond. Zorg ervoor dat deze niet in contact komt met direct zonlicht of warmtebronnen.
3. Accessoires: Indien van toepassing, bevestig de deksel of andere accessoires zoals aangegeven op de verpakking.

5. Gebruik

- Vul de container alleen met voedsel dat veilig is voor opslag in kunststof containers.
- Sluit de container goed af met de bijbehorende deksel om de versheid van het voedsel te waarborgen.
- Label de container indien nodig met de inhoud en datum van opslag.

6. Reiniging en onderhoud

- Reinig de container na elk gebruik met warm zeepwater of een mild reinigingsmiddel.
- Vermijd schurende reinigingsmiddelen die het oppervlak kunnen krassen.
- Laat de container volledig drogen voor het opnieuw gebruiken of opbergen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De container lekt.
 - Oplossing: Controleer of de deksel goed is bevestigd en of de rubberen afsluiting intact is.
- Probleem: De container is vervormd.
 - Oplossing: Vermijd blootstelling aan extreem hoge temperaturen. Vervang indien nodig.

8. Afvoer

Volg lokale richtlijnen voor afvalverwerking bij het afvoeren van de container. Dit product is recyclebaar en moet worden weggegooid volgens de recyclingrichtlijnen voor kunststof.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact opnemen met onze klantenservice:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto para el Contenedor de Alimentos de 20 litros - SBGP20

1. Información General

El contenedor de alimentos SBGP20 es un producto diseñado para el almacenamiento seguro y eficiente de alimentos. Fabricado con materiales de alta calidad, garantiza la frescura y la integridad de los productos. Ideal para uso en restaurantes, caterings y hogares.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este contenedor está destinado únicamente para el almacenamiento de alimentos. No lo utilice para otros fines.
- Temperaturas Extremas: No exponga el contenedor a temperaturas superiores a 60°C o inferiores a -20°C para evitar daños.
- Productos Químicos: Evite el contacto con productos químicos agresivos que puedan dañar el material.
- Inspección Regular: Revise el contenedor regularmente para asegurarse de que no tenga grietas o daños visibles.
- Manejo Seguro: Maneje el contenedor con cuidado, evitando caídas que puedan causar rupturas.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Capacidad: 20 litros
- Material: Plástico de alta densidad, apto para uso alimentario
- Dimensiones: 41 cm x 30 cm x 27 cm
- Color: Translucido con tapa ajustada
- Resistencia a Temperaturas: Estable entre -20°C y 60°C
- Aprobaciones: Cumple con las normativas de seguridad alimentaria de la UE.

4. Configuración e Instalación

- Paso 1: Retire todas las piezas del paquete y asegúrese de que no falten componentes.
- Paso 2: Coloque el contenedor en una superficie plana y estable.
- Paso 3: Asegúrese de que la tapa encaje correctamente sobre el contenedor, garantizando un cierre hermético.
- Paso 4: Si es necesario, etiquete el contenedor con la información sobre el contenido y la fecha de almacenamiento.

5. Operación

- Llenado: Asegúrese de no sobrepasar la capacidad máxima de 20 litros.
- Sellado: Después de llenar, cierre el contenedor con la tapa para mantener la frescura.
- Almacenamiento: Coloque el contenedor en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza: Lave el contenedor con agua tibia y jabón suave. Enjuague bien y deje secar al aire.
- Desinfección: Utilice una solución de vinagre y agua para desinfectar, si es necesario.
- Mantenimiento: Consulte visualmente el contenedor antes y después de cada uso en búsqueda de signos de desgaste o daño.

7. Solución de Problemas

- Fugas: Si el contenedor presenta fugas, asegúrese de que la tapa esté bien cerrada. Si el problema persiste, reemplace el contenedor.
- Olores: Si el contenedor retiene olores, lave y desinfecte adecuadamente.

8. Eliminación

- Reciclaje: Este contenedor está fabricado en plástico reciclable. Verifique las normativas locales sobre el reciclaje de plásticos.
- Desecho: Si el contenedor está dañado, elimínelo de acuerdo a la legislación local sobre desechos.

9. Contacto

Para cualquier consulta, asistencia o servicio, no dude en ponerse en contacto con nosotros:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

FR FRANÇAIS

Manual du Produit : Conteneur Alimentaire 20 Litre

1. Informations Générales

Ce conteneur alimentaire de 20 litres est conçu pour le stockage sécurisé d'aliments. Fabriqué en matériaux durables, il est idéal pour une utilisation dans les restaurants, les cuisines commerciales et les foyers.

2. Informations de Sécurité

- Utiliser uniquement pour le stockage d'aliments.
- Ne pas surcharger le conteneur afin de prévenir tout risque de renversement.
- Éviter de placer le conteneur à proximité de surfaces chaudes.
- Ne pas utiliser d'objets tranchants qui pourraient endommager la surface.
- Toujours garder hors de portée des enfants.
- En cas de dommage visible au conteneur, ne pas l'utiliser.

3. Présentation du Produit et Spécifications

- Capacité : 20 Litres
- Matériau : Plastique résistant aux chocs
- Dimensions : 500 x 400 x 300 mm
- Couleur : Transparent
- Certifications : Conforme aux normes de sécurité alimentaire de l'UE

4. Installation et Configuration

- Retirer le conteneur de son emballage avec précaution.
- Placer le conteneur sur une surface plane et stable.
- S'assurer que le couvercle est bien ajusté pour éviter toute contamination.
- Ne pas empiler d'autres objets sur le conteneur à moins qu'il ne soit spécifiquement conçu pour cela.

5. Utilisation

- Ouvrir le couvercle en le soulevant.
- Remplir le conteneur avec les aliments désirés.
- Refermer le couvercle hermétiquement après utilisation.
- Étiqueter le conteneur avec la date de stockage si nécessaire.

6. Nettoyage et Entretien

- Laver le conteneur avec de l'eau chaude savonneuse après chaque utilisation.
- Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou de brosses dures.
- Rincer abondamment et laisser sécher complètement avant de ranger.
- Vérifier régulièrement l'intégrité du conteneur pour éviter toute fuite.

7. Dépannage

- Problème : Le couvercle ne se ferme pas correctement.
- Solution : Vérifier l'alignement des bords et s'assurer qu'aucun aliment ne bloque le couvercle.
- Problème : Fuites constatées.
- Solution : Inspecter le conteneur pour des fissures et remplacer si nécessaire.

8. Élimination

- Ce produit doit être éliminé conformément aux réglementations locales sur les déchets plastiques.
- Ne pas jeter dans les décharges non autorisées.
- Participer au recyclage en déposant le conteneur dans les points de collecte appropriés.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter à l'adresse suivante :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Contenitore per Alimenti 20 litri (SBGP20)

1. Informazioni Generali

Il contenitore per alimenti SBGP20 è progettato per la conservazione sicura e igienica degli alimenti. Con una capacità di 20 litri, è ideale per ristoranti, catering e uso domestico. Realizzato in materiali di alta qualità, questo contenitore è resistente e facile da utilizzare.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso previsto: Utilizzare esclusivamente per la conservazione di alimenti. Non utilizzare per sostanze chimiche o altri materiali non alimentari.
- Temperatura: Non esporre a temperature estreme. Evitare il contatto diretto con fonti di calore.
- Infortuni: Maneggiare con cura per evitare lesioni. Non lasciare il contenitore incustodito quando è pieno.
- Pulizia: Assicurarsi che il contenitore sia pulito e asciutto prima dell'uso. Utilizzare solo detergenti sicuri per gli alimenti.
- Bambini: Tenere fuori dalla portata dei bambini per prevenire incidenti.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: SBGP20
- Capacità: 20 litri
- Materiale: Polipropilene
- Dimensioni: L 50 cm x P 40 cm x H 30 cm
- Peso: 1,5 kg
- Caratteristiche: Resistente agli urti, impilabile, facile da pulire.

4. Installazione e Setup

1. Scegliere una superficie piana e stabile per posizionare il contenitore.
2. Assicurarsi che il contenitore sia completamente asciutto prima di riporvi gli alimenti.
3. Se necessario, utilizzare etichette per identificare il contenuto del contenitore.
4. Non sovraccaricare il contenitore; rispettare la capacità massima di 20 litri.

5. Operazione

- Aprire il coperchio del contenitore per accedere al contenuto.
- Riempire il contenitore con gli alimenti desiderati, assicurandosi di non superare la capacità massima.
- Chiudere saldamente il coperchio per garantire una corretta conservazione.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare il contenitore con acqua calda e un detergente neutro dopo ogni utilizzo.
- Non utilizzare spugne abrasive o detergenti aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie.
- Asciugare completamente prima di riporlo per prevenire la formazione di muffe.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Il contenitore perde materiali.
Soluzione: Verificare che il coperchio sia chiuso correttamente.
- Problema: Odori sgradevoli.
Soluzione: Pulire accuratamente il contenitore e lasciare asciugare all'aria.

8. Smaltimento

Assicurarsi di smaltire il contenitore secondo le normative locali per il riciclaggio della plastica. Non gettare nel normale pattumiera domestico.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania